

Finland-Elimäki: Transformers

OJ S 209/2022 28/10/2022

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

National registration number: 2058585-1

Postal address: PL 9, Yhdystie 7

Town: Elimäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 47201

Country: Finland

Contact person: Sansia Oy / Asko Leinonen

E-mail: asko.leinonen@sansia.fi

Telephone: +358 447182918

Internet address(es):

Main address: <https://www.ksoy.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Järvi-Suomen Energia Oy

National registration number: 0981408-6

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: mika.matikainen@sssoy.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.jseoy.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kajave Oy

National registration number: 2058753-1

Town: Kajaani

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: eetu.niskanen@kajave.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.kajave.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

National registration number: 2058585-1

Town: Elimäki

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: esa.niemela@ksoy.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.ksoy.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: PKS Sähkönsiirto Oy

National registration number: 2071638-0

Town: Joensuu

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: jukka.leppanen@pks.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.pks.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Savon Voima Verkko Oy

National registration number: 2078265-2

Town: Toivala

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: jari.ruotsalainen@savonvoima.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.savonvoima.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=414854&tpk=7c785d0f-5bd5-4bff-9256-a0594f76bb11>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=414854&tpk=7c785d0f-5bd5-4bff-9256-a0594f76bb11>

I.6. Main activity

Other activity: Sähköverkkoyhtiö

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Päämuuntajien yhteishankinta 2024

Reference number: 6124

II.1.2. Main CPV code

31170000 Transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Järvi-Suomen Energia Oy, Kajave Oy, Kymenlaakson Sähköverkko Oy, PKS Sähkönsiirto Oy ja Savon Voima Verkko Oy (Tilaajat) kilpailuttavat sähköjakeluverkon 110/10, 110/20 kV ja 110/45/20 päämuuntajia yhteishankintana. Hankinta on jaettu viiteen osaan, jossa jokainen Tilaaja tekee itsenäisen hankintapäätöksen ja -sopimuksen valitsemalla tarjouspyynnön vaatimukset täyttävistä tarjouksista oman osa-alueen osalta vertailuhinnaltaan halvimman. Hankinta sisältää päämuuntajat öljyineen ja varusteineen, toimitukset tehtaalta Tilaajan osoittamille perustuksille, maahantuonti-, nosturi- ja rahtikustannukset sekä Toimittajan tehtaalla suoritettavat vastaanotto-koestukset. Lisäksi hankintaan sisältyy Kokoamis- ja asennustyöt käyttökuntoon lopulliselle sijoituspaikalle sekä ohjelman mukaiset koestukset ja koekäytön. Myös kokoamis- ja asennustöiden suunnittelu, tarvittavat piirustukset, ohjeet sekä koestuspöytäkirjat dokumentoituna ja lisäksi Tilaajan henkilöstön kouluttaminen kuuluvat hankinnan toimitukseen.

Sopimuksen perusteella tehtävien hankintojen sisältö täsmennetään aina erillisen päämuuntajatilauksen yhteydessä. Toimitettavat päämuuntajat ja varusteet tulee olla tarjousasiakirjojen mukana olleiden teknisten määrittelyjen mukaisia.

Tilaajat toimivat huoltovarmuuskriittisellä toimialalla, jossa toimitusten jatkuvuuden hallinta ja varaosien saanti on tärkeää. Tilaajat tekevät hankintasopimukset kaudelle 2024.

Sopimuskauden aikana hankittavien päämuuntajien yhteismäärä on 10 kpl. Ensimmäisten päämuuntajien tilaukset tehdään tammikuussa 2023 ja näiden toimitukset ajoittuvat elokuulle 2024.

Hankinnan tarkempi sisältö, hankintaohjelma ja päämuuntajalle asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteissä.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Järvi-Suomen Energia Oy:n päämuuntajat

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 1 hankinnan kohteena ovat Järvi-Suomen Energia Oy:n sähköjakeluverkon päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuoden 2024 aikana sähköjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Järvi-Suomen Energia Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on 2 kpl. Tarkempi erittely tilattavista päämuuntajista on esitetty tarjouspyynnön liitteessä.

Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet on esitetty myös tarjouspyynnön liitteessä.

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun Toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kajave Oy:n päämuuntajat

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 2 hankinnan kohteena ovat Kajave Oy:n sähköjakeluverkon päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuoden 2024 aikana sähköjakeluverkkoon asennettavien 110/10 ja 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Kajave Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden

aikana on 2 kpl. Tarkempi erittely tilattavista päämuuntajista on esitetty tarjouspyynnön liitteessä. Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet on esitetty myös tarjouspyynnön liitteessä.

Tilaaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun Toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n päämuuntajat

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 3 hankinnan kohteena ovat Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n sähkönjakeluverkon päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuoden 2024 aikana sähkönjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on 1 kpl. Tarkempi erittely tilattavista päämuuntajista on esitetty tarjouspyynnön liitteessä. Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet on esitetty myös tarjouspyynnön liitteessä.

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun Toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

PKS Sähkönsiirto Oy:n päämuuntajat
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 4 hankinnan kohteena ovat PKS Sähkönsiirto Oy:n sähkönjakeluverkon päämuuntajat. Hankinta sisältää vuoden 2024 aikana sähkönjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV ja 110 /45/20 kV päämuuntajien toimitukset.

PKS Sähkönsiirto Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on 3 kpl. Tarkempi erittely tilattavista päämuuntajista on esitetty tarjouspyynnön liitteessä. Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet on esitetty myös tarjouspyynnön liitteessä.

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun Toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Savon Voima Verkko Oy:n päämuuntajat

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Osassa 5 hankinnan kohteena ovat Savon Voima Verkko Oy:n sähköjakeluverkon päämuuntajat.

Hankinta sisältää vuoden 2024 aikana sähköjakeluverkkoon asennettavien 110/20 kV päämuuntajien toimitukset.

Savon Voima Verkko Oy:n päämuuntajien hankintamäärä koko sopimuskauden aikana on 2 kpl. Tarkempi erittely tilattavista päämuuntajista on esitetty tarjouspyynnön liitteessä.

Päämuuntajatoimituksiin mahdollisesti valittavat varusteet on esitetty myös tarjouspyynnön liitteessä.

Tilaaja solmii oman hankintasopimuksen valitun Toimittajan kanssa.

Päämuuntajille asetetut tekniset vaatimukset on esitetty tämän tarjouspyynnön liitteessä

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/11/2022 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/11/2022 Local time: 16:30

Place:

Sansia Oy, Viestikatu 3, Kuopio

Information about authorised persons and opening procedure: Hankintayksikkö varaa oikeuden avata tarjoukset myös muuna ajankohtana tarjousten vastaanottamisen määräajan jälkeen. Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/10/2022